



**LA ESQUELLA
DE LA
TORRATXA**

PERIÓDICH SATÍRICH
HUMORÍSTICH, IL·LUSTRAT Y LITERARI
DONARÀ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA

10 céntims cada número per tot Espanya

Números atrassats 20 céntims.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 3 pessetas.
Cuba y Puerto Rico, 4.—Estranger, 5.

CAPS DE BROT.



PERSPECTIVAS FORASTERAS.

La setmana à Barcelona dóna avuy escassa cullita.

Pero, diguin: ¿per qué tenim de cenyirnos setmanalment à lo que succeix en la ciutat dels comtes, quan la bola del mon es tan gran, y per tot arreu ne passan tantas?

Prescindim per avuy de fets locals... y viatjém una miqueta.

Vels'hi aquí que sense saber cóm, sense pagar bitllet de carril, ni cansarse mica en una llarga caminata, 'ls traslado de cop y volta davant del tribunal de Assises del Allier (Fransa), ahont s'està veyent una causa vulgar, si vostés volen; pero plena de interès per lo carácter del acusat, que resulta ser un bromista de primera forsa.

Se tracta de la mort de una pobra vella, sens altre objecte que robarli 'l mitjot.

Lo criminal va saltar la muralla del jardi, va penetrar en la casa per una finestra, després de rompre un vidre, que li permeté alsar la lleva y franquejarse la entrada, y à pesar de que totes las sospitas recauhen sobre l' acusat Navaire, aquest ho nega tot ab un bon humor colossal, ab una frescura estupenda.

Al president de la Sala, li diu:—L' avi.

En và li dirigeix aquest preguntas y més preguntas; l' acusat s' escorra com una anguila, escitant à cada punt l' hilaritat de la concurrencia, ab los seus xistes inagotables. Per últim exclama:

—Vaja, avi, vaja, no 's cansi més, que no m' atraparà; ¿qué 's pensa vosté que sochtan tutto? Tantas lletras entran en un *sí* com en un *no*... Per lo tant, dihentli *no sempre*, no hi haurá boda... ¿qué s' ha cregut?

Al llegirli una declaració sèva que figura en la instrucció escrita, en la qual confessava que ell, si bé no havia comés lo crim, havia guardat las espalles del verdader criminal, va exclamar:

—Home, això sí que no es veritat... jo no he declarat may una cosa semblant. Lo que 'l jutje va preguntarme era si tenia molt amplas las espalles, y com qu' efectivament las hi tinch, vaig dir que *sí*... Es l' única cosa que hi confessat, per estar à la vista de tothom y ser impossible negarlo.

Lo Jurat va reunirse, va deliberar llargament, y si bé no va atrevir-se à tirarlo al carrer, tampoch va deixar las cosas de manera que li sigüés imposada la pena severa que realment se mereixia.

Llegida que li sigué la sentencia, l' acusat Navarre encare riu.

—Ja sabia—exclamá—que acabariau per reconéixer la superioritat del meu ingen i sobre 'l vostre... De totes maneras, gracias... Pero 'us haig de advertir que com à perdiguers valeu ben poca cosa... Si se 'us escapa la cassa arrán mateix del nas... Bah, bah, torneuse'n à la palla, que per cassar no serviu.

Doném ara una passada per Paris.

Un porter, curiós com casi tots los del gremi, tenia la mala costum d' enterar-se de totes las cartas que li entregavan, destinadas als inquilins de la casa. Aixis creya conéixer la vida y miracles de tots ells: los enredos amorosos de la modista del primer; los apuros del capitalista del

segón; la cassa incessant que feyan los creuhers inglesos al calavera aixalabrat que ocupava 'l tercer pis... y ab això, com es natural, s' hi divertia extraordinariament.

Un dia reb una carta dirigida à un jove modest y simpàtic que vivia rellogat al quart pis, segona porta.

Com de costüm, l' obra y se 'n entera.

—Vete'n aquí un que ha tret la rifa, sense pendre bitllet—diu lo porter tancantla cuidadosament.

Y en efecte: en aquella carta li participavan que acabava de morir un oncle seu, deixantlo hereu de tot lo que possehia.

Lo jove, à pesar de aquella bona noticia, no abandoná sòn ayre retret, trist y melancòlic.

Lo porter, pensant possehir un secret seu, se cregué autorisat per interpelarlo.

—¿Qué tè, jove, qu' está sempre tan trist?—va preguntarli un dia.

—No ho vulga saber —li va respondre 'l jove.

—Aquí hont me veu, soch l' home més desgraciat de la terra. Ara mateix estich en condicions de adquirir una posició desembrassada, y no puch lograrla per ialta de medis per emprendre un viatje.

—¿Potser alguna herencia?—interrogá l'porter.

—Exactament. Pero per anar à recullirla no tinch recursos... Veji vosté si no n' hi ha per tirar lo barret al foch.

—Home, per Déu, no s' apuri... ¿quànt creu que necessita?

—Ab un centenar de duros calculo que 'n tindria prou.

Lo porter entrá en la sèva habitació, y al poch rato torná dihentli:

—Aquí 'n tè cent cinquanta .. totes las mèvas economias... Vaja à recullir l' herencia: després ja me 'ls tornará.

Lo jove li regraciá aquell rasgo de bondat y li doná una estreta abrassada... una abrassada de aquellas que 'ns dona un amich à qui no hem de tornar à veure.

Y en efecte, 'l porter no ha vist may més al jove de l' herencia, ni molt menos los cent cinquanta duros, preu de un timo preparat hábilment y de una llissó contra la sèva malehida curiositat.

De aquesta feta no ha tornat à obrir may més cap carta.

A Málaga sempre 'n succeheixen de xistosas.

Era un moliner que solia dormir com los sachs de farina, mentres la sèva dona...

Pero no adelantem los aconteixements.

Una nit lo moliner se desperta, palpa à la dreta, palpa à l' esquerra, y 's troba sol, enterament sol al llit.

—¿Ahont haurá anat aquella?

Crusant pèl seu cervell una sospita horrible, s' alsà y à peus descals y de puntetas, se dirigeix à la planta baixa del moli, y allí sent enrahonaments en veu baixa y xuclets de petons. Desgraciadament no d'ù mistos; pero no importa, avansa ab pas resolt à través de la fosca, rebent de bonas à primeras tal trastarro al front en l'cayre de una porta, que cau à terra tan llach com era y sense coneixement.

Quan va recobrarse, ja clarejava. Se 'n torna al llit y allí troba à la sèva muller tranquilament dormida.

La sacseja plé de indignació.

La muller se desperta fent la tortora innocent.

—¿Qué tens? ¿Qué 't passa? ¿T' has fet mal al front? ¡Pobret!

Ell li esplica 'l cas ab veu tremolosa de indignació.

—Ay, Jesús... noy, tú ho haurás somiat.. Oh, si, no hi posis dupte, tú ets de aquells que tot dormint s'aixecan y caminan.., de aquells que... ¿cóm ne diuhen?... ah, si, tú ets sonàmbul...

Y ab tota l'amabilitat del mon va posarli al front un emplastre de midó deixetat, dihentli:

—No veus? ¡Ja t' has fet una banya!

Això del sonambulisme en sas relacions ab la vida conjugal no sempre dóna resultats tan pacífichs com lo que va obtenir la molinera.

En la mateixa ciutat de Málaga, un llicenciat de Cuba casat ab una minyona guapa, frescal y apetitosa, vivia ab ella en un de aquells locals habitats per distintas familias, que tant abunden en aquella capital, coneigits allí ab lo nom de *corralones*.

Com que allá ahont abunda la gent, abundan també las murmuracions, prompte 's digué que la dona del llicenciat, mentres aquest dormia tranquilament, se prenia certas llicencias que no consent ni molt menos l' epistola de sant Pau.

En una habitació inmediata hi havia un minyó sol, guapo, bon mosso, de molt ganxo, y algú creya haver vist á la casadeta dirigirse las més de las nits al departament del solteret.

Quan la cosa arribá á noticia del llicenciat, aquest recomaná 'l major sigilo, disposat com estava á esqueixar la grua lo més prompte possible.

Era una nit: lo llicen iat roncava ó feya veure que roncava. Ella saltá del llit y emprengué la caminata de costum. Lo seu marit darrera ab un garrot als dits.

Lo resto de la escena segurament ja se 'l figuran: en lo moment en que la barbiana trucava lleugerament á la porta del seu adorat torment, li queya 'l garrot del marit á las costellas, fentli arrancar grans ays.

Tothom se desvetlla, pero primer que ningú 'l jovent agraciad ab los favors de l' hermosa, 'l qual en vista de la pallissa, exclama plé de irritació:

—¡Bárbaro!... No li pegui... ¿qué no sab que la sèva senyora es sonàmbula?

Lo marit se queda estàtich y ab uns ulls com unes taronjas.

—Sí, senyor, sí... soch sonàmbula —diu ella, entre gemechs y plors.

—¿De veras?... Donchs jo també 'n soch de sonàmbul...

¡Y flis! ¡flas!...

—¿Qué 's figurán qu' estich despert?... No se nyors... estich dormit, enterament dormit; pero pego!

Y 'l solfeig contra la dona y contra 'l minyó durá llarga estona, fins que 'ls vehins li arranquen lo garrot de las mans.

Fem punt final.

Per avuy ja hem viatjat prou.

P. DEL O.

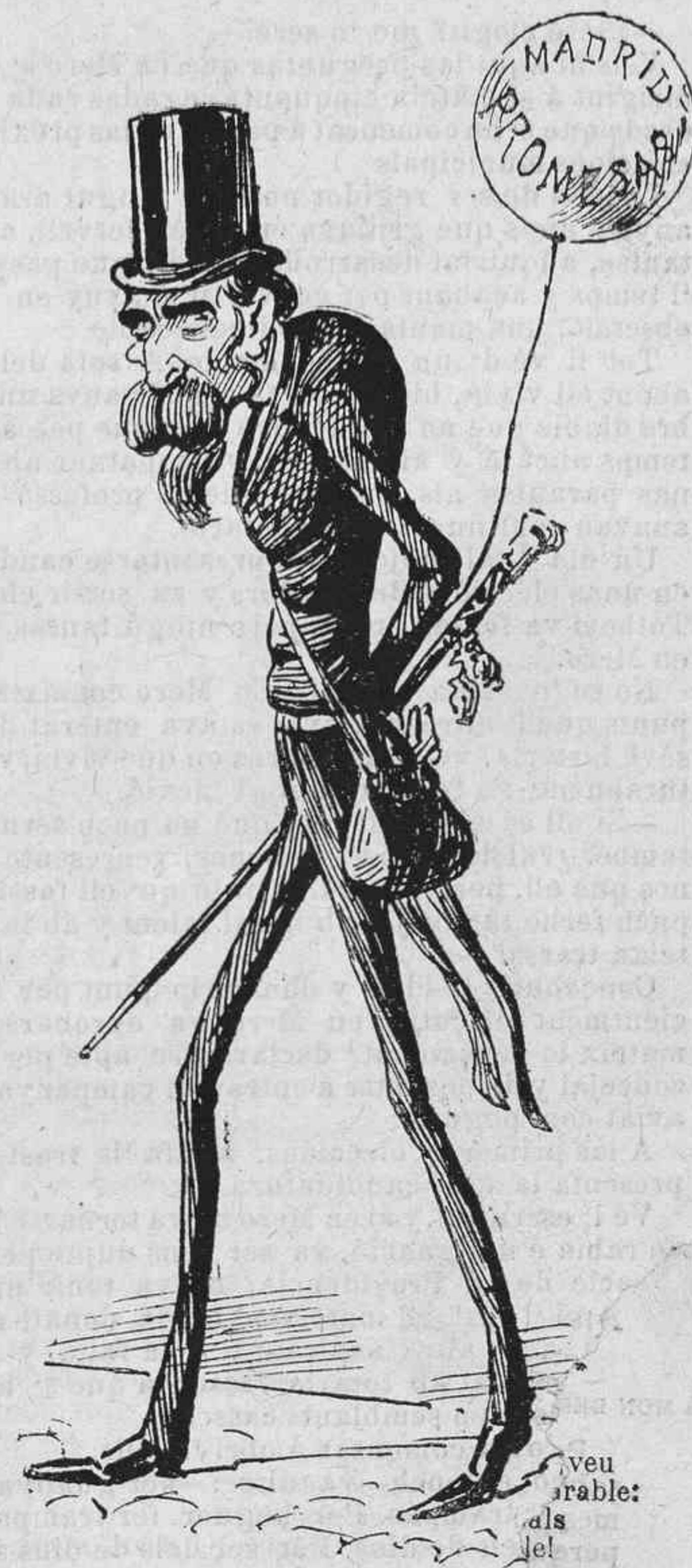
À LA MEVA COSINETA.

SONET.

Por mucho pan, nunca mal año.

—«Cosinet, vares dirme una vegada,
si no t' es molestós, fesme algún dia,

TORNANT DE MADRIT.



Resúm del seu gran viatje:
ha gastat bastants dinés, Comensa
ha portat moltes promeses encia; hi
y res més, res més, res més, res set o
senyals

ja que sempre 'n sols fer, una poesia; dormes ja sabs que 'l romàntich no m' agrada.
Jo, pensant al moment qu' ératis casada y 'l teu espós ab tú felis vivia
sens' sospitar qu' hi hagués qui 'l protegia
y 'l feya aná' ab la testa ben poblada,
llavors una poesia vaig compondre
dihent que ta estimació n' es vasta... inmensa..
y á fè que á la vritat vaig corresponde,
puig si aymas al marit, com ell ja 's pensa,
també es molt cert que hi ha qui á tú s' atansa
y 'l teu amor innens també l' alcança.

CANDOR SALAMÉ.

UN CANDIDAT.

—¿Seré elegit? ¿no 'n seré?—

Vels'hi aquí las preguntes que en Mero s' està dirigint á si mateix cincuenta vegadas cada dia, desde que s' ha comensat á parlar de las próximas eleccions municipals

L' idea de ser regidor no li ha vingut ara: fa anys y anys que grillava en lo seu cervell, abulantse, adquirint desarollo á mida que passava 'l temps y acabant per convertirse avuy en una obsessió, una mania fixa é irrevocable.

Tot li vé d' un mal exemple. A sota del pis ahont ell vivia, hi estava fa alguns anys un pobre diable que no tenia altre ofici que passar lo temps al café y al cassino, y despatxar ab boas paraulas als *inglesos* que á professó feta anavan continuament á visitarlo.

Un dia 'l tal subjecte va presentarse candidat en unas eleccions de regidors y va sortir elegit. Tothom va fersen creus, pero ningú tantas com en Mero.

No se 'n sabia avenir. En Mero coneixia 'ls punts que l' altre calsayá, estava enterat de la sèva historia, veia 'ls apuros en que vivia, y naturalment, va ferse aquesta reflexió:

—Si ell es concejal ¿per qué no puch serne jo també? ¿valch menos, sé menos, represento menos que ell, per ventura? Tot lo qu' ell fassi ¿no puch ferho també jo, ab igual talent y ab la mateixa trassa?—

Concebuda la idea y donant lo punt per suficientment discutit, en Mero va aprobarse ell mateix lo pensament, declarantse apte per ser concejal y disposantse á entrar en campanya tan aviat com pogués.

A las primeras eleccions, agafa 'ls trastets y presenta la sèva candidatura.

Vé l' escrutini, y si en Mero no va tornar-se boig 'e rabia é indignació, va ser sens dupte per un la in... —ella mateix s' havia donat! A la ell, si ini 'l qu' ell mateix s' havia donat! A la las esp... á un altre aspirant li feya falta, y se l' propiat ab tota la frescura que s' acos-

—Hon... sar en semblants cassos. declarat... va preg... ro va comensar á obri 'ls ulls.

va preg... ho entench—va dirse: —per guanyar s' patllas, j... trampas. Per poguer fer trampas s' dir que s... els de dins. Per ser dels de dins s' ha per estar... ar armant ruido y buscant prossélits.

Lo Jure... ta la cosa: de tot se 'n ha de passar l' y si b... n... —

y si b... n... inas novas eleccions —perque gracies poch va... aquest pais hi som casi cada dia—y en gués imp... posarse á traballar com un negre. Com mereixi... e que vol ser concejal.

Lleg... ita per aquí, visita per allá, oferiments á Nav... est, promeses á aquell altre, arengas per iunt, discursos per avall: semblava un polí... ch de debò.

Pero tampoch va tréuren gran resultat. Las eleccions van verificar-se y no més va conseguir tretze ó catorze vots, una miseria.

Lo pobre minyó estava desconsolat. ¡Tant traball, tants passos, tanta propaganda y total res! ¡una dotzena de vots!

—¿Per qué no haig de poguer ser regidor? —tornava á preguntarse per miléssima vegada:— ¡bè ho es aquell altre burro!—

L' altre burro, volia dir lo vehi de sota casa sèva. Es dir que de tots modos ell també confessava serne.

Pero no per això va volquer desistir. Hi ha ideas que son com la picor: com més se gratan, més pican... Y en Mero !se 'n feya uns tips de gratarse la ditxosa investidura de concejal!

Mentre tant va passar temps, hi hagué cambis polítichs, pujaren y baixaren situacions, y l' home sempre ab la mateixa fatlera.

Per fi ha vingut la convocatoria actual y en Mero s' ha decidit á fer l' última tentativa.

L' home ha vist lo cambi que s' ha operat en l' esperit públich y ha tirat los seus càlculs.

—Aquests temps no son aquells—s' ha dit:— avuy hi ha opinió, calor, atmósfera electoral; la gent s' ho pren de serio y no es possible falsificar la sèva voluntat. Lo secret pera ser elegit es aquest: conquistar al públich, guanyar las sèvas simpatias... pero ¿cóm se consegueix això? Aquí està 'l bussilis.

Una pila de dias de sabias y detingudas investigacions li han donat la clau de la cosa. En Mero ha preguntat y pres lo pols a molts vehins, y al últim n' ha tret l' aygua clara.

La gent li ha dit:

—En las próximas eleccions no 'ns succehirà lo que las otras vegadas. La experiencia 'ns ha donat una pila de llissóns y ara ja sabém á què atenirnos !Fora aquests que aspiran á ser concejals y 'ns venen á solicitar lo vot! !fora aquests que prometen que quan siguin elegits moralisarán la administració, desinfectarán la casa gran y convertirán Barcelona en un paradis! !No volém candidats que 's presentan ells mateixos! ;no 'ns fibém de promesas mil cops fetas y may realisadas!...—

Aquestas declaracions han esqueixat la vena que tapava 'ls ulls de 'n Mero.

—Ara si que tinch la payella pèl mànech—s' ha dit l' home:—ja sè cóm remoure y ferme mèva tota la opinió pública. !Mans á l' obra desseguida!—

Y ha escrit un manifest, que pensa donar á llum lo dia avants de las eleccions, concebut en aquests termes:

«CIUTADANS:

»Ab tota l' energia de que soch capás, us de... »mano que feu lo favor de no elegirme conce... »jal. !No 'n vull ser, no 'n vull ser y no 'n vull »ser!

»De todas maneras, si contra la mèva expressa »voluntat arribessiu á elegirme, declaro desde »ara que no moralisaré l' administració, ni des... »infectaré la casa gran, ni faré res en benefici »de Barcelona, procurant tant sòls pescar lo que »pugui, combinar tantas traficacions com me siga »possible y mirar si en poch temps me faig un »parell de casas.»

En Mero no 'n té l' absoluta seguretat; pero confia tant en la eficacia d' aquest manifest, que si no 's veu concejal, poch se n' hi falta.

Fins s' ha arribat á figurar que 'ls municipals ja comensan á saludarlo.

A. MARCH.

Á LA SIMPÁTICA ARTISTA JULIA SEGOVIA.

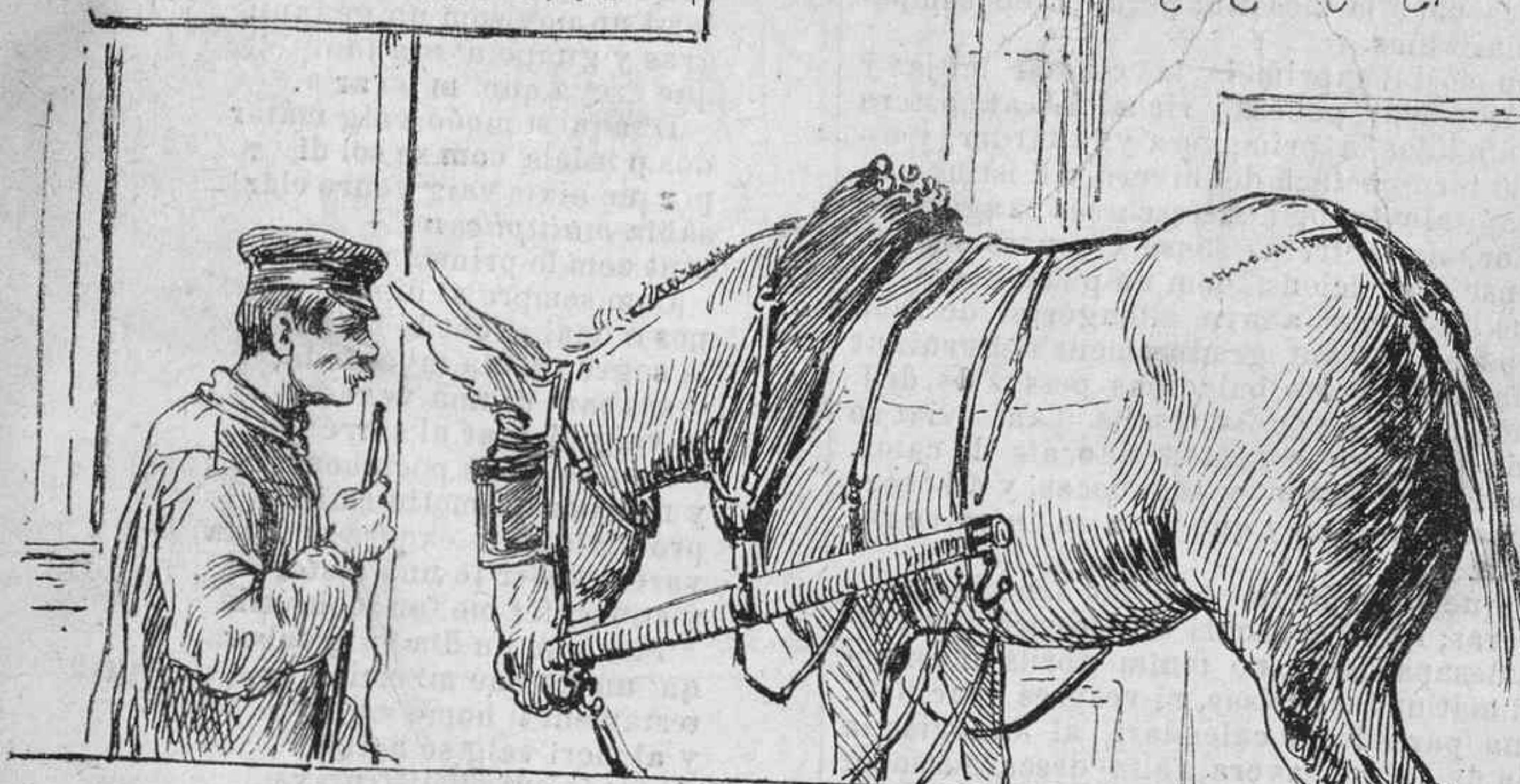
Que de sandunga 'n tens molta
estich tip de presenciarho
y pot dirlo sens reparo
qui tan sols un cop t' escolta.

May podré doná' al olvit
la tèva gracia excesiva;

BELLESAS DE BARCELONA.

¡SENYOR ARCALDE MAJOR!...

ESTACIÓ de S. JAUME
CARRER DE FERNANDO
TIRO DE REFORSES



sobre tot, quan fas *La Diva*
y *Un gatito de Madrid*.

Com no soch alabardero,
sens que 'l públich imparcial
me tatxi de poch formal
(que per mi vol di' embuster),
declaro, noya, que vals
moltissim, y que no 't guanya
la més pintada d' Espanya
y tots los seus arrabals.

M' encantas en gran manera
quan veig ta cara divina;
y tens una veu tan fina
que para mi la quisiera.

Estudias ab constancia
los tipos que representas,
y per tot hont te presentas
vesteixes ab e'legàcia;
y com tens garbo en excés
m' has fet dir moltes vegadas:
si com à tiple m' agradas...
com à guapa, encare més.

LLUIS SALVADOR.

¿PRIMAVERA?

Ho pregunto, perque no sé de cert en quin temps som.

Lo calendari prou cantava aquest dia: *hoy empieza la primavera*, pero ¡vajin à fiar-se de la paraula dels calendaris!

A Inglaterra ha nevat, à Fransa 'l termòmetro ha baixat à zero, à l' alta montanya de Catalunya hi fa 'l mateix fred que à mitjos de Jener...

Es que 'l calendari s' ha equivocat, ó es que la naturalesa ha errat los comptes? ¿es verdaderament aquesta la florida estació primaveral?

Hi ha síntomas que diuhen que si, però inmediatament surten senyals que demostren que no.

Un dels efectes més marcats de la entrada de primavera, es la ràpida ebullició de la sanch que ab tal motiu solen experimentar les persones.

Per aquest cantó no alé del tot malament. La sanch fermenta d' una manera visible. Comensa ja à haverhi disputas ab bastanta freqüència; hi ha hagut dos ó tres suicidis; s' han comès set ó vuit assassinats... la primavera ha donat senyals de vida.

Pero d' altra part, la primavera sembla dormir. No ha sortit cap dia i nou; no 'ns construeixen teatros al passeig de Gràcia; Lo se sent parlar d' una sola senyora que haja fugit del seu marit per anar-se'n ab un fulano...

Las caras de las personas continúan impávidas y frescas com en plé hivern. No 'ns surten grans, no 'ns apareixen erupcions, los nassos encare son notablement vermells, los enamorats no acaban de determinarse à demandar la mà de la seva xicotita... en fi, que no hem arribat à la primavera, ni res que ho semblí.

¿No es veritat que aquestas anomalías dónan molt que pensar?

D' uns quants anys ensá s' observa una corrent extranya, que tendeix à anular las mitjas tintas.



En cap més ciutat se veu aquest quadro incomparable: las vías més principals convertidas en estable!

En politica, en religió, en l' ordre econòmic, en tot passa lo mateix. No hi ha termes intermedis: ó ministres ó cessants, ó fanàtics ó ateos, ó nadant en la opulència ó morintse de gana.

¿Será qu' hem arribat á l' època dels extréms y sòls han de dominar lo negre y lo blanch, ab exclusió dels colors suaus?

Jo no ho sé ni espero averiguarho, perque may m' hi sentit ab preu disposició y bon humor per dedicarme á la filosofia; pero 'ls fets son patents y clarissims.

Lo mon social suprimeix las classes mitjas y deixa únicament pobres y richs. L' atmòsfera declara abolidas la primavera y la tardor, y estableix lo torn pacifich del hivern y l' istiu.

Allà capital y luxo, aquí escassés exagerada; ahir calor, avuy fret... sense compassos d' espera, sense traïsicions, com un pistol tasso.

Avants un hom s' anava alleugerint de roba poch á poch, passant gradualment del gruixut vestit de llana á l's baladinas pessas d' dril. Avuy no: tot s' ha de fer á salts. Tant aviat se moren de fret com se senten sofocats d' calor. Lo demati portan capa y tapabocas, y á l' tarda no tenen més remey que posa'se en mànegas de camisa.

Es lo que jo dich: nos han fet fonedissas las primaveras; los crepusculs del hivern y del istiu han desaparecut; no tenim abrils ni setembre, ni matinadas dolsas, ni vespres apacibles.

En una paraula: 'l calendari, al anunciar la vinguda de la primavera, falta descaradament á la veritat.

Continuem dins del hivern.

Y si encare no se n' han convensut, vejin lo que la gent fa corre.

Tothom diu que aviat, á primers del mes que v' , tornarà á haverhi castanyas.

¿Fa primavera aixó?

MATÍAS BONAFÉ.

ARITMÉTICA PRÁCTICA.

(A MON BEN VOLGUT AMICH EN VENACI CAMPREDÓN)

Per fè en lo comers carrera
saber de comptes volia,
mes aixó difícil m' era,
perque, amich, de cap manera
saber tal ciència podia.

Lo mestre prou s' empenyava
á ensenyarme de contar:
jo sorti a yrós procurava,
pero com més m' esmerava
menos hi podia entrar.

Tothom deya:—;Mar i vella
veure un xicot tan trempat
y viu com una centella,
que cap ciència li fa mella
y ab aixó 's trobi atascat!

Pero 'l papá, tot fent guassa,
'ls deya:—D' aqui uns quants anys,
si ho estudia en catxassa,
potsé 'n sabrà un xiquet massa
y li causi grans afanys.

Al ser home, vaig notar
que 'm faltava companyia,
que solté era un mal estar
y m' havia de casar
si viure tranquil volia.

Y dit y fet; al moment
vaig donar á una donzella

paraula de casament,
y median lo sagrament
vaig poder menjar costella.

Com sogra no hi va faltar,
junts ab la dona eram tres,
y aixís, amich, sens pensar,
vareig sapigué sumar
fenthó ab molta s'uz llés.

Mes ma sorpresa fou gran
quan tot just l' any no faria,
sortí un noy com un gegant:
gras y guapo n' era tant
que creya que 'm locar'a.

D' aquest modo vaig matar
dos p'rdals, com se sol di
per que aixís vaig veure clar
sabia multiplicar
tant com lo primer vehí.

Com sempre al dimoni agrada
posir mal ahont hi ha b' ,
la sogra un dia m' enfada,
y acabant d' una vegada
la vaig plantar al carré'.

Es una acció poch honesta
y més per un motiu fútil,
pro aixís ab la excusa aquesta
vareig saber fè una resta,
y aquest fet me fou molt útil.

Fins que un dia vaig saber
qu' un tio que m' estimava,
testament l' home va fèr
y al mori vaig sé hereder
de tot lo qu' ell disfrutava.

Molts d' inglesos vaig tenir
y tot se 'n va aná á rodar,

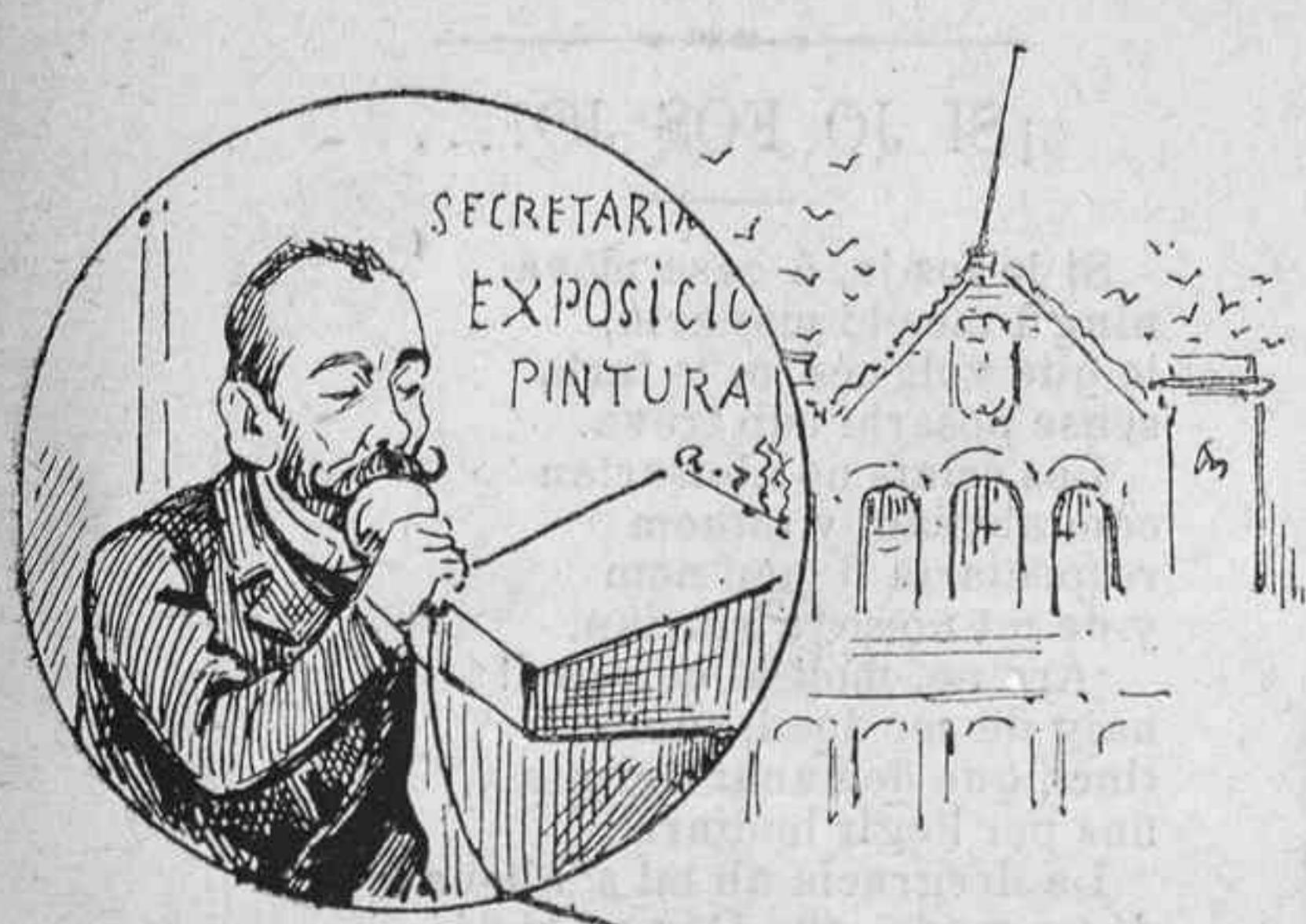
RECORTS DE LA SENMANA SANTA.



Dos casats de poch, seguint monuments.

TELÉFONO

DE LA CASA DE LA VILA AL PALAU DE BELLAS ARTS.



—Carlitos, quan rebi un quadro,
fassim'ho sabé al instant.

—Per ara sols hi rebut
los fogons del restaurant.

y tan tingui de *parti*,
que mestre vaig sé á la fi
sense arribarmho á pensar.

Amich, si 't passa lo dit,
cásat, y ab aqueixa tática,
creume que 'n treurás profit
y apendràs tot desseguit
'l Aritmética per práctica.

ARTUR CARRERAS.

ACUDITS.

Llissó d' aritmética. Lo mestre pregunta á un xaval,
qu' era 'l més pillet de la colla:

—Vint y onze i quánt fan?

Lo noy no respón.

—T' ho diré de un' altra manera: Dos deus y un as
i quánt fan?

Lo xaval, sens casi deixarli acabar de dir: —Trentahú!

—Es tant lo qu' estich aburrit, que si tingués valor
me clavaría un tiro.

—Home, aixó ray: feste matar.

—¿Y qui voldrá comprometre's?

—¿Qui? Fingeixte malalt, fes cridar al Dr. Enterra y
en menos de quatre horas ja ets al calaix.

—Lo mèu avi—deya un jove—té vuytanta sis anys,
¿eh qu' es vell?

—Més ho es lo mèu—va dirli un altre.

—¿Quánts ne té?

—No ho sé de cert; pero no més te diré una cosa: 'l
mèu avi es fill de un apóstol.

—¿De un apóstol?

—Si, senyor: es fill de Sant Andréu.

DOMINGO BARTRINA.

Un abonat, demanant al Centro:

—Senyoreta... comunicació ab lo número tants.

—Vaig desseguida.

Pochs moments després lo timbre avisa que está es-
tablerata la comunicació. Comensa 'l diálech:

—¿Qué se li ofereix?

—Fassa 'l favor d' enviar mitja dotzena de caixas á
casa Fulano de tal.

—Mitja dotzena... ja ho sab bè?

—Sí, senyor, mitja dotzena justa.

—¿De quin preu las vol?

—De vuyt rals cada una.

—Vosté deu equivocarse.

—¿De quina casa es vosté?

—De la *Neotafia*.

—Dispensi: jo demanava caixas de posar confits.

J. CASANOVA V.

IMITACIÓ.

Ahir, quan vaig confessarli
que l' aymava sense fré,
estant molt separat d' ella,
«no t' acostis tant», digué.

Avuy, sense jo adonárm'e'n
tot s' ha girat al revés:
estant ben á propet d' ella,
sempre 'm diu: «acóstat més».

AMADEO.

LLIBRES.

GUIA DE LAS BALEARES. por D. PEDRO A. PEÑA.

—Lo titul de aquest llibre indica per si sol lo qu' es y lo que 's proposa. Es un útil company del viatger que desitji recorre las hermosas islas del arxipiélach baleár. Ab ell á la mà, podrá seguir las y ferse cárrech de tot lo més notable que tancan en bellesas naturals y en bellesas artísticas; en ciencias y lletras; en agricultura, industria y comers; en una paraula: en tots los rams de la activitat humana.

L' obra del Sr. Peña atén no sols á las cosas sino també á las personas, desde 'l moment que conté no sols la descripció de las poblacions sino ademés un indicador bastant complert dels principals productors de las islas.

L' edició es esmerada, contenint mapas, pla-

nos y grabats en zincografia de vistas y monumentos.

Lo llibre forma un volüm enquadernat ab elegància, honrant en tots conceptes al Sr. Tous, editor de Palma.

AYRES DEL AMPURDÀ, *poesías catalanas* de DON FRANCESCH MARULL.—Aquest poeta ampurdanés que més de una vegada ha honrat las columnas de **LA ESQUELLA** ab los seus traballs, ha tingut la bona idea de reunir en un quadern dinou de sas poesias, totes ellas premiadas en distints certámens literaris.

De manera que al donar àllum un aplech de sas composicions, s' ha abstingut de triar, confiant la designació de las que devian figurarhi als jurats que tan dignament las han distingidas.

Aquesta circunstancia per si sola las recomana, porque encare que no sempre en los certámens surtin traballs de cap-de-brot, tampoch pot dirse en rigor que 's premihin composicions indignas ó detestables.

Lo Sr. Marull cultiva tots los géneros; pero en lo quin més nos agrada es en lo género popular y fins dirém en lo festiu. L' entonació lírica no li escau tant bè. Las composicions de aquesta corda semblan ecos de agenes inspiracions; en cambi en las primeras demostra més naturalitat y major frescura, ostenta, en fi, més carácter propi.

En una paraula: lo poeta vola millor arrán de terra, que quan pretén enfilarse fins als núvols.

BOCETOS LITERARIOS, por D.^a FRANCISCA SÁNCHEZ DE PIRRETAS.—Lo volüm de la Sra. Sánchez comprén en sa primera part una recopilació de articles literaris que han vist la llum en distints periódichs y revistas de Madrid y Barcelona, tots los quals acreditan à la sèva autora de prosista fácil y correcta.

En sa segona y última part hi figura una noveleta titulada *Borrascas del corazón*, completamente inédita y plena de interés.

La Sra. Sánchez se distingeix tant com per son mérit, per la sèva modestia: de aquesta qualitat privativa de las personas que valen, ne dóna mostras aixís en lo prólech del llibre com en la expressiva dedicatoria dirigida à don Victor Balaguer.

Altras producciones rebudas:

Dos cartas, por Teresa Mañé (Soledad Gustavo) y Juan Monseny, publicadas en 18 de marzo de 1891, dia de su enlace matrimonial, en obsequio à sus amigos.—Son una apologia de las ideas anarquistas fetas per dos nuvis de la secta.

Las huelgas, el capital y el trabajo, por don Federico de López Verdaguer.—Folleto de actualitat sobre la cudent qüestió que 's debat en aquests moments, à la qual l' autor, à falta de solucions concretas, ha tractat de portarhi 'l noble concurs de la sèva bona voluntat.

Catálogo general ilustrado de aparatos, artículos y productos químicamente puros para la fotografía, de Fernando Rus. Considerém molt útil son coneixement als moltissims aficionats que té avuy dia l' art fotogràfich.

La gran idea.—Comedia original en un acte y en prosa, de D. Simón Alsina y Clos.—D' ella varem ocuparnos en ocasió de son estreno, efec-

tuat à principis de mars, en lo Teatro català (Romea).

RATA SABIA.

¡SI JO FOS JO!...

Si jo fos jo, à casa mèva
ningú més hi manaria,
lo que volgués jo, 's faria
sense posarhi cap treva.

Los criats no abusarian
com abusan, y tothom
respectaria 'l mèu nom
y de mi no se 'n riurian.

¡Are no, molt al contrari!
haig de ser dócil, sumis...
tinch que demanar permis...
fins per llegir lo diari!

La desgracia ab mi s' abona
d' un modo, que Déu n' hi dó;
à casa, jo no soch jo...
perque sols mana la dona.

Si algú cop vull fè 'l valent
y aixeco una mica 'l gallo,
¡ay, fillets mèus! si no callo
me 'n tinch qu' anà' al llit calent.

Cridant sense tò ni só
está de nit y de dia...
¡Tot aixó no pasaria,
no, senyors, si jo fos jo.

Després vè 'l seu cosinet
de visita cada dia...
¡Si jo fos jo, no ho voldria
que hi vingués lo tipo aquet!

¡Pro haig de callar, no hi ha més!
de las calsas s' ha apropiat,
y convensut m' hi quedat
de que à casa, no soch res.

A la nit, si vull sortir
à las deu cap à retiro.
¡No deuria consentirho,
pró callo... y tinch de sufrir.

De la dona soch esclau
y haig de fer lo qu' ella vol;
la gent me crida:— ¡Mussól!...
¡Calsassas!... ¡Bleda!... ¡Babau!...

Si jo fos jo, à casa mèva
ningú més hi manaria,
lo que volgués jo, 's faria
sense posarhi cap treva.

R. ALONSO.



PRINCIPAL.

Adjudicat lo teatro per la temporada de primavera al distingit baritono Sr. Roudil, que tan bons recorts va deixar à Barcelona, à l' hora en qu' esrich las presents ratllas no han sortit encare 'ls anuncis de la companyia y de las condicions de abono.

Lo mateix desitj que tenim de que s' inauguri aviat la campanya d' ópera francesa 'ns fa ser tal vegada una mica impacients. De totes ma-

NOTAS CÓMICAS.



—Quan vingui 'l papá Joanet, no li diguis pas que ha vingut lo papá Alfredo...



—Verdaderament, la llum elèctrica es una gran cosa. Lo mal es que no fa claror.



—Diu que la carn puja de preu... ¡Aixó, aixó es lo que convé!...



—Qué suerte si yo pudiese arreplegar también un hombre que llevase bombas en forma de pera ...!

meras, celebrarém que 'l Sr. Roudil no trobi difficultats en la sèva empresa.

LICEO.

Es de aplaudir la promptitud ab que 'l mestre Rodoreda y 'l Sr. Roca, representants de la empresa, han organisat la companyia d'òpera italiana, qual debut ab la *Gioconda* estava anunciat per ahir dijous. Aixó sols es senyal evident de que 'ls que han près lo teatro sobre las sèvas espal·les desplegarán una pasmosa activitat y un gran desitj de quedar bé.

La companyia dirigida per l' eminent Mascheroni 's compon de las soprano Matilde Rodriguez y Turconi Bruni; de las contraltas Guerini y Carottini; dels tenors Massini (que cantarà sis funcions), Cardinali, Moretti, De Marchi y Zonghi; dels baritonos Labán y Aragó y dels baixos Visconti y Thos.

Entre las óperas en projecte s' hi contan *Los Pescadores de perlas*, *Fra Diavolo*, *Lluisa Miller*, *Otello* y la tan desitjada *Cavalleria Rusticana*.

Si tot lo programa, tal com està concebut se realisa, los senyors del Liceo estarán d' enhorabona.

CIRCO.

Y perque tot siga òpera, fins ne tenim al Circo.

La companyia de la qual forman part la Ferri, la Fons, la Calvera y 'l Amat y 'ls Srs. Brotat, Palmer, Carbonell, Boldú y Masip (casi tot gènero nacional) està dirigida pèl Mestre Pietri.

Debutà ab *Dinorah* y continuà ab *Lucrezia* y 'l *Barbero*.

No vaig tenir ocasió de assistirhi; pero se m' ha dit que 's portaren millor los artistas que 'l públich, com de costum escàs en aquell teatro, destinat, segons sembla, à no poderse alsar de la gran postració en que jau desde la ja llarga setxa en que va ser reconstruït.

ROMEA.

L' obra arreglada á la escena catalana pèl Sr. Miró y Falguera, ja no 's titula, com deyam la senmana passada, *La Madrastra*, sino *La familia Carbó*.

Los ensaigs continúan, segons resan los cartells.

Hi ha grans desitjos de saber com se titularà 'l dia del estreno.

TÍVOLI.

Continúa en aquell teatro lo reynat de la senyoreta Segovia, cada dia més aplaudida, per ser cada dia més apreciadas sas notables condicions.

A las obras del repertori que ha vingut representant fins ara, obteninti molts aplausos, es precis agregarhi la que porta 'l titul de *Un pre-texto*, qu' es, en efecte, si no una producció que literariament, ni musicalment valga gran cosa, un bon pretext que l' autor ha proporcionat á la simpàtica *divette* pera lluhirse.

Aixis á lo menos ho confirma 'l públich ab las sèvas repetidas manifestacions de agrado.

NOVEDATS.

¿Veritat que vostés voldrian que ara aqui m' extengués, com acostumo á ferho sempre que del estreno de una obra catalana 's tracta, sobre la comedia que ab lo titul de *D. Gonzalo*, ha donat á la escena 'l Sr. Llanas?

Consti que jo també voldria ferho; pero no puch, per una rahó molt senzilla.

Y es la següent: á l' hora en que escrich las

presents ratllas, no he vist encare la comedia; y quan sortiré del teatro, lo número de la Esquella ja haurá entrat en màquina.

De manera que per no perturbar lo tiratje, ab permís de vostés, amables lectors, deixaré la emissió de mon imparcial judici, pera la senmana pròxima.

CATALUNYA.

Una obreta ensopagada.

Se titula *Caretas y capuchones*, original la lletra del Sr. Sánchez Seña y la música de D. Joaquim Valverde (fill), y per lo tant germà de la *Gran via*, considerant que aquesta popular producció va ser en part musicada pèl seu pare, lo company de 'n Chueca.

Caretas y capuchones té la qualitat de apartarse del gènero aflamencat, lo qual, en los temps que corrém, no es poch; presenta una trama ben teixida, ab molta abundancia de incidents còmichs y de xistes espontàneos que no tenen res de rebuscats.

Aquestas condicions y la excelent execució que alcansà per part de la Srt. Montes y dels Srs. Ruiz, Palmada y Sanjuan, li auguran una existència llarga en lo cartell de aquest tant concorregut teatro.

* * * Obras en porta: *Madrid petit* y *La casa del oso* ó *El tendero de comestibles*, qu' es un dels grans èxits entre las obras estrenadas á Madrid, durant la present temporada, qual privilegi de representació, per lo que respecta á Barcelona, ha alcansat l' empresa del *Eldorado*, sense reparar en sacrificis.

GAYARRE.

La companyia que traballava al *Circo*, de la qual son base la Martinez y en Sánchez Mula, ha près pèl seu compte aquest teatro, acceptant la direcció del aplaudit autor Sr. Liern.

Las obras que s' han representat fins ara, entre las quals hi figurant las indispensables *Carmelo* y *Chateau Margaux*, son ja massa conegudas perque tinguém d' entretenirnos parlantne.

Esperém los estrenos que s' anuncian, figuranthi en primer terme *La gata de oro*, per qual producció s' estan pintant decoracions.

Veurem si aquesta gata serà prou ratadora... de grans entradas.

N. N. N.

LOS DOS LLIBRES,

CASI APÓLECH

À

MON ÍNTIM AMICH EN M. RIUSEC.

En un puesto dels Encants,
deurà fer dos ó tres jorns
hi havia en una parada
entre llibrets y llibrots,
El Criterio, del gran Balmes,
enquadernat, plé de pols,
y *Gustavo el catavera*
del simpàtic Paul de Kock.

Lo bon *Criterio* callava
mostrant l' embarnissat llom,
y sos fulls, que encare estavan
casi bè per tallar tots,
y la vella noveleta,
rebregada, sens colors,

LA RELIGIÓ DEL TRABALL.



L' una fa traus, l' altra cus,
l' altra s'cuyda d' embastá...
y aixís passan totas juntas
lo rosari catalá.

ni forma ja en las cobertas
del sorti al pondres lo sol
que al filosófich *Criterio*
estava buscant rahóns.

—Bè, ¿qué hi fas aquí tan serio?
ja ho sabém que encare ets *nou!*
Aixis, dónat fums de sabi,
¡semejas un estaquiro!
¿Veus jo? ja per cada full
m' hi trobaràs dos c'rgols,
la coberta descosida,
borrat lo méu nom pompós;
à mi tothom me fulleja,
à mi me llegeix tothom.
—Es molt cert—digué 'l *Criterio*; —
tens moltissima rahó.

Ara la filosofia
es una sombra en lo mon.
L' home que sufreix vol riure,
lo meditar es de boig,
si 'l riure lo cos halaga
¿qué hi fa que troseji 'l cor?
—Soch la broma, la gatzara.
—Donchs jo soch la reflexió.
—Jo ab riallas los dols esborro.
—Jo calmo 'ls embats del cor.
—Me llegeix la jovenalla.
—A mi 'm fullejan los homs.
—La societat represento.
—¡Es fals!

—¡Es cert!

—¡Oy que no!

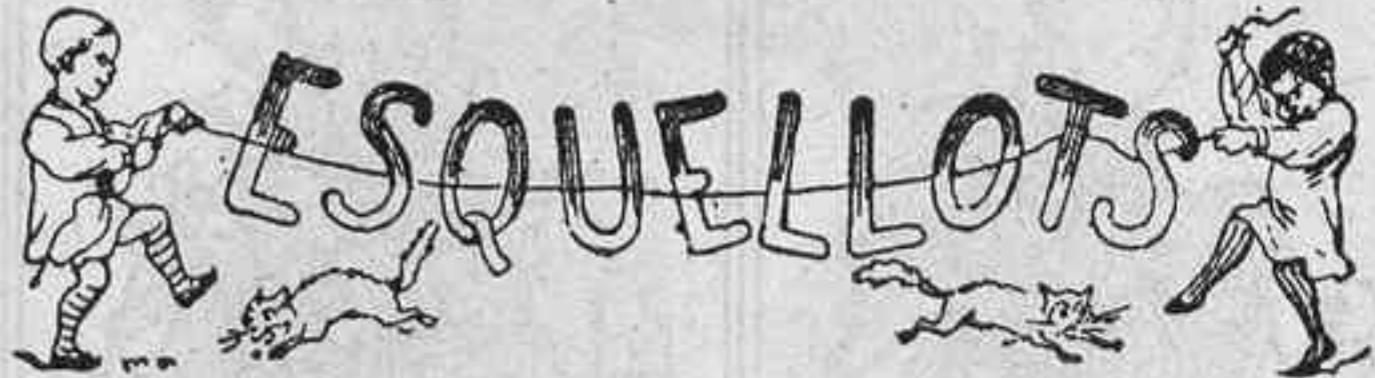
Y no sé fins ahont haurian
arribat las discussíons,

si un jovenet que passava,
adonantse del llibrot,
no l' hagués comprat al acte
dantne un parell de ralots.

—Gracias à Dèu que ja es fora
—digué 'l *Criterio* cofoy; —
à la fi hauria acabat
per perdre ma reflexió.
Tè rahó, prou que s' explica;
¡jo, en lo mon, ja soch un mort!
¿Pro qué importa que aquí 'm mori
entre tants llibres confòs,
si aquí Espanya à tots los sabis
los passa 'l mateix que jo?

Al sentir semblants paraulas
tots 'ls llibres de l' entorn,
van fer batre sas cobertas
en mostras d' aprobació.

A. LLIMOMER.



La Senmana santa ha transcorregut presen-
tant l' aspecte de costüm.

Lo bisbe D. Jaume, aquest any lo mateix que
'ls altres va rentar los péus à dotze pobres en re-
presentació de un apostolat complert, y després,
també, com de costüm, va obsequiarlos ab un ápat

de primera, preparat en las cuynas acreditadas del Restaurant de Fransa.

Lo menú creguin que ha fet venir salivera á més de quatre que ab tot y no ser pobres, no poden permetre certs refinaments.

*
Si volen conservarlo, aquí á continuació 'l reproduheixo:

Potatje.—Arrós á la milanesa.—Croquetas.—Fruytas de mar.—Salmón á lo Sant Antoni.—Filet de llús á lo Cardenal.—Llagosta á la bona-vista.—Llobarro á la graella.—Pésols á la crema.—Magdalena gelada.—Biscuit glacé.—Postres y vins variats.

Es fama que un dels apóstols va preguntar al Prelat, si en aquells moments havia de sortir lo viatich.

—¿Per qué?—va interrogar D. Jaume: ¿es que 'l dinar vos ha représ y teniu pòr de morirvos?

—Cá, no, senyor—respongué 'l pobre.—Ho deya perque ab un ápat aixis, me sembla que ja podém anar detrás de un combregar.

*
Un altre dels comensals deya:

—Los plats que m' han agradat més son los que portan nom de sant ó de cosa sagrada.

—¿Quins vols dir?

—Home: 'l salmón á lo Sant Antoni y 'l filet de llús á lo Cardenal.

—Y la Magdalena glassada?

—Francament, respecte á la Magdalena m' hauria agradat més que 'ns l' haguesen servida ben calenta.

*
L' espectacle, com se veu, resulta molt religiós y sumament divertit... sobre tot pels pobres que 'l saborejan.

Es inútil figurarse que ab lo que costa aquell fart de llop, que fan dotze infelissos, n' hi hauria prou pera saciar á una grossa de apóstols, es á dir, á dotze dotzenas de ventrells endarrerits, quedant encare una bona porció de succulentas engrunas á disposició de sas respectivas familiars.

Pero llavoras aquest acte de caritat cristiana ben entesa, apenas eridaria l' atenció de ningù... y vaja, la cosa no tindria lance.

A lo menos avuy del Palau episcopal se 'n pot dir una vegada l' any:—A ca l' afarta pobres.

¡Aleluya! ¡Aleluya!...

Gran campaneig... petardos... tiros... una gatzara de cent mil diables.

Aquí una bala que xiula, allá un' altra bala que treca 'l vidre de un balcó y s' encasta á la paret de un pis, dos travessos de dit més amunt del cap de una pacifica dona.

Vaja, això dóna gust.

¿No se celebra, per ventura, la festa de la Resurrecció?

Donchs si algú per casualitat hi peta, no té perqué afigirse la séva familia: ja ressucitarà.

¿Veritat qu' encare quedan rasgos de salvatjisme religiós, en una ciutat com la nostra, que pretén passar plassa de ser una de las més cultas y civilisadas d' Espanya?

L' acreditad fotógrafo Sr. Esplugas está pròxim á realisar una idea molt acertada.

Tal es la publicació de la *Galería de cataláns ilustres*, reproduhínt al efecte 'ls retratos que figuren á la casa de la ciutat y acompañantlos de un extracte de las memorias biogràficas llegidas en la inauguració de cadaretrato.

De fer dits extractes se 'n encarregará l' entusiasta literat català D. J. Narcís Roca.

Creyém que la publicació qu' està á punt d' emprendres lo Sr. Esplugas, trobarà la millor acullida entre tots los amants de las glorias catalanas.

Rigurosament històrich.

Passa per la Rambla un jove y se li antoixa pesarse en una de las básculas automáticas allí instaladas.

Puja á la plataforma, tira 'ls deu céntims consabuts á la escletxa y res... l' agulla no 's mou del seu lloch. La báscula devia estar espatllada.

Davant d' aquest fracàs se posa á cridar ¡lladres!

S' arremolina la gent y comparcix un municipal.

—Ay, gracias á Déu—diu lo jove—á vosté 'l necessitava.

—¿Y això? ¿qué passa?—pregunta 'l Gutierras.

—Miri, comensi á carregarse aquest trasto á coll, y cap á cala ciutat desseguida.

—¿Y por qué, veyám, por qué?... ¿qué li ha fet esa báscula?

—¿Qué m' ha fet, pregunta? M' acaba de robar deu céntims.

Ja no n' hi ha prou ab la puya dels comestibles.

Quan una persona va á la plassa-mercado, no 'n té prou ab portar la butxaca ben provehida;

UNA NENA QUE 'S FLOREIX.



Coquetona y presumida—de tal modo s' ha guarnit—que las flors al fí la ofegan—y queda un cistell florit.

es precis ademés carregarse ab una gran cantitat de paciencia.

S' acostan per exemple á una parada y pregunten pèl preu de un article qualsevol.

—Val tant ó quant—diu sa excelencia 'l venedor ab tò sech é imperiós.

—Massa car.

—¿Quànt ne dòna vosté?

—Tant ó quant.

Y sa excelencia 'l venedor etjega per la sèva molsuda boca un raig de insults y de improperis capás de fer caure d' espatllas á un dels pilars de pedra de las voltas de la Boqueria.

—Y donchs, qué s' han figurat?

* *

L' altre dia una senyora, ab los ulls plens de llàgrimas per las grosserias que havia hagut de sentirse, acudi en queixa als mossos del mercat, y un d' aquests, per tot consol li digué:

—Ja veurá, senyora, ;qué tants romansos!... Quan una persona no té prous diners per anar á plassa, no hi va... veli aquí.

Y no hi ha que queixarse, perque després de tot, aixó 's fa sols á benefici del públic.

Perque si arriba un punt en que aquest no pot menjar aliments, á lo menos que *tragui saliva*.

Per perseguir garitos ja no cal en lo successiu acudir als agents de la autoritat per res.

Los lladres s' encarregarán d' escarmentar als jugadors.

Aixís ho han fet tres valents en un dels circuls més aristocràtichs de Valencia.

Mentres s' estava allí jugant de ferm, comparegueren inopinadament fingintse ser lo jutjat y se 'n emportaren quatre mil pessetas.

Ja ho veuhen: haurém de demanar als lladres que s' encarreguin de fer respectar la lley y de moralizar una miqueta aquest país.

Als lectors mèus y que ho son també de ma estimada germana gran *La Campana de Gracia*, una vegada més, salut y céntims.

Aixó vol dir que de demà en vuit, ó siga 'l dis-

sapte 11 del ccrrrent, sortirà un número extraordinari de aquell popular periódich, en celebració de la entrada de primavera ab relació á la política. Acreditats dibuixants, entre 'ls quals s' hi contan los aplaudits M. Moliné, Apeles Mestres y Eusebi Planas, y literats distingits honrarán aquest número ab los seus traballs.

Per lo tant, ja quedan advertits.

Dels artistas espanyols residents á Roma, s' espera un bon envio de quadros pera figurar en la próxima Exposició de Bellas Arts. Entre ells hi figurará 'l que ab lo titul de *El anillo de la desposada* ha pintat l' eminent Enrich Serra, del qual ne tenim las millors notícias.

Per espavilats los inglesos.

Ecls han descubert la manera d' enviar á Espanya bitllets de banch pèl correu sense que pugan ser robats.

No hi ha siquiera necesitat de tancar un guardia civil dintre de la carta. Res de aixó. La maniobra es molt més senzilla.

Consisteix en partir lo bitllet, enviarne primer una meytat, y quan lo receptor dona avis de haverla rebuda, llavoras se li envia la meytat restant.

A veure qué inventarán ara 'ls obridors de cartas pera deixar als inglesos ab un pam de nas.

Perque aixó de que 'ls inglesos derrotin als espanyols es una vergonya intolerable.

Un eco de Madrit.

Tot l' empenyo del Sr. Coll y Pujol se xifrava en que 'l govern aplassés l' Exposició nacional de Bellas Arts, á fi de que la que simultàneament ab ella tè de celebrarse á Barcelona, 's vejés més concorreguda.

Al pobre Sr. Coll y Pujol li varen dir que aixó no podia ser.

Y ha tornat tot trist, com era de suposar en vista de una tal negativa.

*
—Y donchs, D. Joan—li preguntavan aquest

LOS TESTOS Y LAS OLLAS.

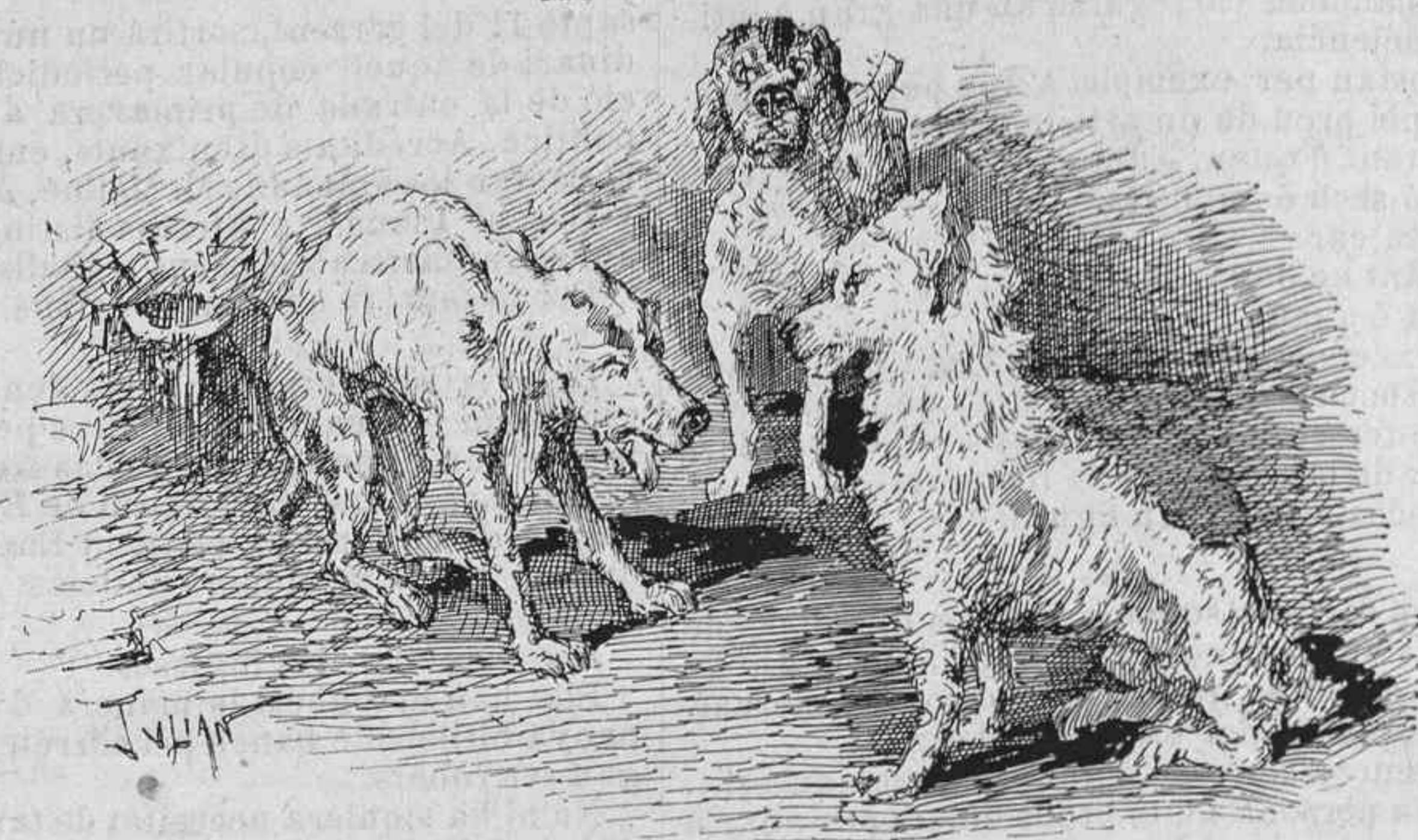


De d'a jomà la requiebra
lo papá á la institutris!



De nit jomà li va al darrera
lo seu hereu, dins del pis!

MURMURACIONS



— ¿Diuhen que la *Protectora*
al últim s' ha constituit?
— Pues, Quisso, lo qu' es per ara,
á mi no m' ha protegit.

dia—vindrán gayres quadros á conseqüencia del seu viatje?

—Qué sè jo .. qué sè jo...—responia l' arcalde, evadint una resposta categòrica.

—;Quadros ray!—va exclamar un tranquil que s' estava enterant de la conversa—si no n' envian que se 'ls pindi.

Es costüm que las *caramellas* se dediquin á las noyas guapas y en especial á las nuviás dels corristas que las cantan.

Donchs, dissapte al vespre vá inaugurararse un *Orfeon* que la primera cantada va dedicarla al bisbe y la segona al marqués de Comillas.

Ab aquest rasgo, queda caracterisat l' *Orfeon* del qual ne forman part una requa de xavals ab cara d' escolanets.

Ja veurán com á no trigar gayre, en justa compensació, veurém al coro de *La Trompeta* anant á cantar per las iglesias.

Un periódich, notant ser ja tant poch l' or en circulació, que casi bé hem acabat per perdren la memòria, s' fixa en lo molt temps que 's pert en los banchs y societats de crèdit, ahont la majoria dels pagos, per quantiosos que sigan, casi sempre 's fan en moneda de plata.

Y exclama:

— «Los inglesos diuhen que 'l temps es or.»

Los inglesos dirán lo que vulgan; pero 'ls banquers espanyols s' empenyan en demostrar que 'l temps es plata.

Ara 'ns trobém que á las arcas municipals no hi ha foudos per construir escolas municipals de propietat del Ajuntament.

Los recursos que podrían destinarse á un objecte tan útil, tan necessari y sobre tot tan honrós, s' han invertit inconsiderablement en la construcció del palau real de la Ciutadella.

Los regidors prefereixen rendir tribut á un acte de adulació monárquica, que no pas correspondeix als afanys de ilustració que demostra 'l poble de Barcelona.

Barcelonins: tinguéuho present en las próximas eleccions municipals.

Se parla de un capitalista molt conegut per la mayna ab que sab adquirir fincas y més fincas.

— ¿Y qué n' fará de tants bens?—deya un sén admirador. — Ja veurán com lo dia que 's mori una gran part de la sèva fortuna anirà á parar á las casas de beneficencia.

Un tipo que 's distingeix per la sèva mordacitat li va respondre:

— Me sembla que s' equivoca. Lo que veurém tal vegada quan se mori, es que una gran part de las casas de beneficencia haurán anat á parar á la sèva fortuna.

En una agencia de matrimonis.

Se presenta una vella lletja com un renech.

— Diga, senyor — pregunta al director del establiment — ¿créu vosté que hasta una servidora podrá trobar un marit?

— Me sembla que si, senyora.

— ¡Oh ditxa!... — Y vosté 'l coneix?

— Encare no; pero no desconfio de que un dia ó altre puga presentarse un cego. Aixis que 'n comparegui un, se li enviarà recado.



A LO INSERTAT EN L' ULTIM NUMERO.

1. XARADA 1.^a.—*Pa-ti ré.*
2. ID. 2.^a.—*Ga-lli-na.*
3. ANAGRAMA.—*Tapi Pita-Tipa Pati.*
4. TRENCA-CLOSCAS.—*Julio Verne, Mayne Reid.*
5. LOGOGRIFO NUMÉRICH.—*Evaristo.*
6. INTRÍNGULIS.—*Mare.*
7. GEROGLÍFICH.—*Si tens per vendre tens per perdre.*



OBRA NOVA

SERVEY DE PLATA

COMEDIA EN DOS ACTES

DE

M. FIGUEROLA Y ALDRUFEU

Preu 1 pesseta.

LÓPEZ-EDITOR. LLIBRERÍA ESPANYOLA

RAMBLA DEL MITJ, N.^o 20.

VÍCTOR BALAGUER

LO ROMIATGE

DE L' ÁNIMA

Un tomo en 4.^o, Ptas. 1.**NUNCIS**

Obras de CARLOS FRONTAURA

Miedo al hombre. Novela original.	Ptas. 3
Tipos Madrileños. Cuadros de costumbres.	» 3
Las Tiendas. Diálogos humorísticos.	» 3
Sermones de D. ^a Paquita.	» 3
La doncella del 2. ^o piso. Recuerdos de un estudiante.	» 3
Lances de la vida.	» 3
Galería de matrimonios, 2 tomos.	» 7
Blanco y negro. Narraciones cortas.	» 3

MARTÍNEZ BARRIONUEVO

JUANELAUn tomo en 8.^o, Ptas. 3.

SOBAQUILLO

DE PITÓN Á PITÓN

Con un prólogo de MARIANO DE CAVIA

y dibujos de ANGEL PONS

Un tomo en 8.^o, Ptas. 3'50.**SINÓNIMOS CASTELLANOS**

POR

ROQUE BARCIA

Un tomo en 4.^o encuadrado, Ptas. 10.

Dilluns se posará á la venta

UN VIATJE DE NUVIS

Obra original de C. GUMÁ

ILUSTRADA PER M. MOLINÉ

Preu DOS rals.

NOTA.—Tothom que vulga adquirir qualsevol de ditas obras, remetent l'^o import en libransas del Giro Mútuo, 6
bè en sellos de franqueig, al editor Lopez, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrá á volta de correu franca de port. No
responém de extravios, no remetent ademès 3 rals pèl certificat. Als corresponents de la casa se li organen rebaixas.



XARADAS.

I.

LA CANSÓ DEL DESCARAT.

Es lo sér que, de la terra,
viu més tranquil y distret;
res l' empatxa ni l' aterra
ni res lo fá estar inquiet.

Tè prima-quarta camorra,
que si 'l qu' es, li diu algú,
va cantant ab gran patxorra:
—Hu, dos-tres-hu, dos-tres-hu.

Per més que 'l mòn lo critiqui,
de quart-tres-quinta no muda,
no hi ha por de que 's capfiqui
¡com la vergonya ha perduda!

Si algú tractés de donarli
algún consell bò, es segú
que deuria contestarli:
—Hu, dos-tres-hu, dos-tres-hu.

A un d' aquests vareig trobarlo
un cop al carrer de Tot
y porque vaig trepitjarlo
'm va dir:—¡Animalot!

Armantse allí tal requesta
no anantli en favor ningú;
pero ell, feu per contesta:
—Hu, dos-tres-hu, dos-tres-hu.

DOMINENGO BARTRINANGA.

II.

—Tres-dos, un cotxero deya
á un caballot no molt hú.—
—¡Tres-dos! ¡Tres-dos! ¡Diamante!
Aném á Total jo y tú.

DOLORS MONT.

ACENTÍGRAFO.

A la tot de D. Magí
li estudiava un total
que á pesar de tenir tractes
tot lo dia ab capellans,
poch temps fa que va robarli
un preciós rellotje d' or
que 'l pobre mestre guardava
com un religiós tresor.

ESPANTA-LLOPS.

ANAGRAMA.

Passejantme ab la total
un plat de tot vaig comprar
per regalá á n' en Marsal
lo dia que 's va casar.

J. BAGUÑÀ.

TRENCA CLOSCAS.

JOSE ILER SALAS.

RODA.

Formar ab aquestas lletras degudament combinadas, lo títol de un drama català.

N. CHABIOT.

CONVERSA.

—May diria, senyora Felipa, qué menjarém avuy, per ser divendres, ab la mèva amiga?
—Llagosta, potser?
—Cá, no, senyora.
—Donchs qué?
—Búsquihu, qu' entre tots dos ho havém dit.

JOSEPH PEP Y C. *

GEROGLIFICH.

X

J a R

BARCELONA

RIEGO 20.

BARCELONA:
Imp. de Lluís Tasso Serra, Arch del Teatro, 21 y 23.

FINAL D' UNA CONVERSA.



—T' asseguro que faríam
un tiberi de mistó...
—Y si després del tiberi
tenia una indigestió?